



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

地圖繪製暨地籍局
統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考
第一職階二等地形測量員

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum,
externo, do regime de gestão uniformizada, para topógrafo de 2.^a classe, 1.^o
escalão

甄選面試 — 各准考人的考試安排及《准考人須知》

Entrevista de selecção – Organização da prova dos candidatos admitidos e
«Instruções para os candidatos admitidos»

為填補地圖繪製暨地籍局編制內地形測量員職程第一職階二等地形測量員三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺，經二零二四年十一月二十日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考通告。現公佈甄選面試—各准考人的考試安排及《准考人須知》：

Torna-se público, a organização da entrevista de selecção dos candidatos admitidos e «Instruções para os candidatos admitidos» ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de topógrafo de 2.^a classe, 1.^o escalão, da carreira de topógrafo, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 20 de Novembro de 2024:

[Handwritten signatures]

[Handwritten mark]



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

甄選面試－日期及時間：

Entrevista de selecção – data e hora:

序號 N.º	姓名	Nome	身份證編號 BIR N.º	考試使用 語言 Língua a utilizar na prova	日期 Data	時間 Hora
1	陳錦城	CHAN,KAM SENG	1266XXXX	中文 Chinês	16/07/2025	9:30
2	陳楚盈	CHEN,CHUYING	1392XXXX			9:50
3	鍾瑋廷	CHONG,WAI TENG	1299XXXX			10:10
4	何志東	HO,CHI TONG	1330XXXX			10:30
5	姚芷程	IO,CHI CHENG	1348XXXX			10:50
6	鄭穎烽	KONG,WENG FONG	1223XXXX			11:10
7	林守信	LAM,SAO SON	1282XXXX			11:30
8	李浩南	LEE,HOU NAM	1314XXXX			11:50
9	李健昌	LEI,KIN CHEONG	1224XXXX			12:10
10	梁經業	LIANG,JINGYE	1516XXXX			15:00
11	羅文豪	LO,MAN HOU	1271XXXX			15:20
12	吳輝裕	NG,FAI U	1266XXXX			15:40
13	戴耀康	TAI,IO HONG	1311XXXX			16:00
14	鄧榮昌	TANG,VENG CHEONG	5105XXXX			16:20
15	韋帝昇	WAI,TAI SENG	5181XXXX			16:40

1. 一般須知

Observações gerais

- 1.1 在進行甄選面試時，須遵守一般適用的規定，尤其載於開考通告內的相關內容及典試委員會在此加以詳述和補充的準則；

Na realização da entrevista de selecção, devem ser observados as regras gerais aplicáveis, designadamente as constantes do aviso de abertura do concurso, aqui desenvolvidas e complementadas, segundo os critérios adoptados pelo júri;

- 1.2 准考人還須遵守工作人員的其他指示，以確保甄選面試按照典試委員會訂定的

Handwritten signatures and marks



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

制度及指引下進行；

Os candidatos admitidos devem ainda respeitar outras instruções dadas pelos trabalhadores, tendo em vista garantir a realização da entrevista de selecção segundo o regime e orientações estabelecidos pelo júri do concurso;

- 1.3 甄選面試於 2025 年 7 月 16 日在澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓五樓地圖繪製暨地籍局舉行，每名准考人的甄選面試時間約 20 分鐘；

A entrevista de selecção, com duração de cerca de 20 minutos para cada candidato, terá lugar no dia 16 de Julho de 2025, na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 5.º andar, Macau;

- 1.4 准考人須按上述所指甄選面試時間提前 15 分鐘到達指定地點。於指定時間後才到達或沒有報到者，視為缺席並被除名；

Os candidatos admitidos devem apresentar-se no local designado 15 minutos antes da hora da entrevista de selecção conforme acima indicada. Os candidatos que chegarem depois da hora acima indicada serão considerados ausentes e serão excluídos;

- 1.5 准考人須攜帶有效的實體澳門特別行政區永久性居民身份證正本或澳門特別行政區護照正本，又或出示“一戶通”手機應用程式的電子身份，未能出示者不能參加甄選面試並被除名；

Os candidatos admitidos devem trazer consigo o original do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM ou Passaporte da RAEM ou identidade electrónica da aplicação para telemóvel da “Conta Única de Macau” físico e válido, para efeitos de verificação da identidade, e os que não apresentar os documentos de identificação acima referidos, será excluído;

- 1.6 工作人員核實准考人身份時，可要求准考人（倘配戴口罩）暫時除下口罩以確認身份。如准考人拒絕除下口罩確認身份，會被除名；

Para verificar a identidade do candidato, o trabalhador pode solicitar que o candidato remova temporariamente a máscara para confirmar a identidade (caso use máscara). O candidato que recusar, não permitindo ser identificado, será excluído;



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

- 1.7 甄選面試進行時，准考人不得使用任何資料、文件、書本或電子訊備，尤其是智能手機、智能手錶、手提電腦或任何其他電子或電腦化設備；

Na realização da entrevista de selecção, não é permitida a utilização de quaisquer elementos, documentos, livros ou equipamentos electrónicos, designadamente telemóveis inteligentes (*smart phone*), relógios inteligentes (*smart watch*), computadores portáteis ou qualquer outro aparelho electrónico ou computadorizado;

- 1.8 准考人亦須遵守以下措施：

Os candidatos devem ainda observar as medidas seguintes:

- 1.8.1 在進入甄選面試場地後，准考人將被安排到一個區域等候直至其應試，在等待期間須保持安靜，以免妨礙甄選面試進行；

À medida que vão chegando ao local de realização da entrevista de selecção, os candidatos são encaminhados para uma área onde devem aguardar até serem chamados para efeitos de realização da entrevista de selecção, devendo, durante o período de espera, manter silêncio por forma a não perturbar a entrevista de selecção em curso;

- 1.8.2 在甄選面試場地範圍內禁止拍照、錄音、錄影及攝錄，同時禁止以任何媒體將之轉載傳輸；

É proibido fotografar, gravar sons ou imagens e filmar no local de realização da entrevista de selecção, bem como proceder a transmissão por qualquer meio;

- 1.8.3 不准以任何方式作弊或嚴重影響甄選面試進行；

É proibida a prática de acto fraude por qualquer forma durante a execução da entrevista de selecção, ou por qualquer outra forma, perturbar seriamente a execução da entrevista de selecção;

- 1.8.4 不遵守有關規則及指示而嚴重影響甄選面試的執行，將導致被取消資格；



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

O não cumprimento das regras estabelecidas e das instruções dadas que perturbe seriamente a execução da entrevista de selecção constitui a exclusão da entrevista de selecção;

- 1.9 不接受遲到或缺席甄選考試的任何解釋，但按照現行第 14/2016 號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定有合理理由者除外；

Não se aceita qualquer justificação para o atraso ou falta à entrevista de selecção, salvo quando por motivo justificado nos termos do n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente;

- 1.10 准考人如需“出席證明”，須在報到時向本局工作人員提出要求。

Caso o candidato necessite a “Certidão de Presença”, deve solicitá-la junto dos trabalhadores desta Direcção dos Serviços aquando da sua comparência.

2. 特殊情況

Situações especiais

- 2.1 如甄選面試當日天氣情況惡劣，將作以下安排：

Em caso de mau tempo no dia da realização da entrevista de selecção, serão adoptadas as seguintes medidas:

- 2.1.1 倘有暴雨或雷暴警告信號下，甄選面試如期舉行；

Em caso de sinal de chuva intensa ou o sinal de trovada, a entrevista de selecção é realizada no local, na data e à hora previstas;

- 2.1.2 如有颱風信號，當日上午 7 時 30 分後懸掛或維持懸掛 8 號或更高之熱帶氣旋警告信號時，甄選面試將取消；有關重新舉行甄選面試的日期將適時另行公佈；

Em caso de tempestade tropical, se for hasteado ou se mantiver hasteado o sinal n.º 8 ou de grau superior depois das 07,30 horas nesse dia, a entrevista de selecção é cancelada, sendo a nova data de realização da mesma anunciada em tempo oportuno;



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

2.2 甄選面試可能因應不可預見或不可抗力的情況而取消，有關重新舉行甄選面試的具體安排將適時另行公佈。

A entrevista de selecção pode ser cancelada por circunstâncias imprevistas ou por força maior, sendo os detalhes sobre a realização da nova entrevista de selecção anunciados em tempo oportuno.

二零二五年七月一日於地圖繪製暨地籍局。

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 1 de Julho de 2025.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente



羅少萍
Law Sio Peng

正選委員
Vogal efectivo



黃健謙
Wong Kin Him

候補委員
Vogal suplente



馮榮安
Fong Weng On